



Župni tjednik

Parish Bulletin

godina year LI, ■ 12. lipanj 2016. – June, 12 2016. ■ br. No. 24

HRVATSKA ŽUPA SV. ĆIRILA I METODA I SV. RAFAELA
Sts. Cyril and Methodius and St. Raphael's Catholic Church
Croatian Parish

Cardinal Stepinac Place ■ 502 W 41st Street, New York, NY 10036
tel 212-563-3395 ■ fax 212-868-1203

www.croatianchurchnewyork.org ■ e-mail: info@croatianchurchnewyork.org

Svete mise *Holy Masses*

Nedjelja *Sunday*

9:00 a.m. i 11:00 a.m. hrvatski *Croatian*

10:00 a.m. engleski *English*

Utorak - Subota *Tuesday - Saturday*

8:00 a.m. hrvatski *Croatian*

Krštenja *Baptism*

Najaviti dva mjeseca unaprijed.

By appointment two months in advance.

Ispovijedi *Confessions*

Nedjeljom i blagdanima prije misa.

Sundays and Holydays before Mass.

Vjenčanja *Weddings*

Najaviti godinu dana unaprijed.

By appointment one year in advance.

Bolesnici *Sick calls*

U svako doba. *Any time.*

Časoslov *Liturgy of the hours*

Utorak – Subota *Tuesday – Saturday* 8:00 a.m.

11. NEDJELJA KROZ GODINU



Hrvatski franjevci *Croatian Franciscans*

fra Nikola Pašalić, župnik

fra Ilija Puljić i fra Željko Barbarić, župni vikari

Hrvatske sestre franjevske *Croatian Franciscan Sisters*

s. Anica Matić, s. Izabela Galić i s. Lidija Banožić

Nedjelja, 12. lipanj – Sunday, June 12

11. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

Društvo Imena Isusova.....*Društvo*
 † Ante Skorpanić.....*Marija Skorpanić*
 † Drago Balić.....*teta Marija Sokić*
 † Ante Glavan.....*ob. Juko Luburić*
 † Gospava Šalinović.....*sin Željko i obitelj*
 † Divna Pantalon.....*Jerko i Uranka Petrić*
 † Anica Huljev.....*Društvo sv. krunice*
 † Jozo Matić.....*Društvo sv. krunice*
 † Jozo Matić.....*Ivan i Mara Cindrić*
 † Marko Pašalić.....*Ivan i Mara Cindrić*
 † Tomo, Mirka, Vice i Teresa Lončar.....*obitelj*
 † Zrinka Galić, Bože Katić.....*brat Ante i obitelj*
 † Mladenko Grgas - Mufa.....*Slavica i Miro Mustapić*
 † Marinko Skoblar.....*ob. Stojan Skoblar*
 † Božo Zovko.....*supruga, djeca i unučad*
 Osobna nakana.....*Stipe Galić*
 Osobna nakana.....*Zora Markota*
 Osobna nakana.....*Nada Bošnjak*

10:00 a.m.

Osobna nakana.....

11:00 a.m.**Misa za župljane****Ponedjeljak, 13. lipanj – Monday, June 13**

Slobodan dan, nema sv. mise s narodom.

Utorak, 14. lipanj – Tuesday, June 14**8:00 a.m.**† Ana Nissel.....*Marica Jurkić***Srijeda, 15. lipanj – Wednesday, June 15****8:00 a.m.**

† Jozo Matić.....*ob. Miljenko Pinjušić*
 † Jozo Matić.....*ob. Roko Mišković*
 † Jozo Matić.....*ob. Nediljko, Marija i Iva Peroš*
 † Jozo Matić.....*Eugen Bacic*
 † Anica Huljev.....*Mira Marić*
 † Anica Huljev.....*ob. Miljenko Pinjušić*
 † Nedeljko Kolanović.....*ob. Miljenko Pinjušić*
 † Nedeljko Kolanović.....*Mira Marić*
 † Marko Pašalić.....*ob. Tomislav Šango*
 Osobna nakana.....*Mara Lozina*

Četvrtak, 16. lipanj – Thursday, June 16**8:00 a.m.**† Jozo Matić.....*ob. Jozo Bošnjak***Petak, 17. lipanj – Friday, June 17****8:00 a.m.**† Jozan i Anica Puljić.....*kći Jelena***Subota, 18. lipanj – Saturday, June 18****8:00 a.m.**† Ivica Barbarić.....*Maria Ivković***Nedjelja, 19. lipanj – Sunday, June 19**

11. NEDJELJA KROZ GODINU

9:00 a.m.

† Kata Dražić.....*sin Ivica i obitelj*
 † Emilija Ivković.....*kći Maria*
 † Marinko Skoblar.....*Ankica i djeca*
 † Josip i Bara Belovarac.....*sin Ivan i obitelj*
 † Drago Mostarac.....*kći Ankica i obitelj*
 † Jerko i Anđa Pušić.....*kći Rosa*
 † Ante i Ana Bošnjak.....*kći Ana Celić*
 † Ante i Marija Celić.....*sin Ivan Celić*
 † Jozo Matić.....*ob. Ivan Barun*
 † Anica Huljev.....*ob. Ivan Barun*
 † Marko Pašalić.....*Chris Bailo i obitelj*
 † Marko Pašalić.....*ob. Ivan Barun*
 † Petar i Najnja Mustać.....*sin Krešo i obitelj*
 † Serafina Školjarev.....*Marija (Mary) Grbić*
 † Stipo i Anuša Andrić.....*kći Ivka i obitelj*
 † Anto Andrić.....*sestra Ivka Brajdić i obitelj*
 † Josip Brajdić.....*brat Zvonko i obitelj*
 † Marija Doskočil.....*unuk Denis i obitelj*
 † Josip i Ana Brajdić.....*sin Zvonko i obitelj*
 † Ruža Mihaljević.....*ob. Jasna Luburić*
 † Jozo Matić.....*ob. Marko Marić*
 † Jozo Matić.....*Chris Bailo i obitelj*
 † Josip Kovač.....*kći Ankica*
 † Ante Glavan.....*ob. Prigorec*
 † Jozo Matić.....*ob. Prigorec*
 † Pavao i Mara Prigorec.....*sin Pavle i obitelj*
 † Anto Vlaović.....*supruga Kata*
 † † iz obitelji Matković.....*Danica Matković*
 Osobna nakana.....*Anđelko i Mara Lozina*
 Osobna nakana.....*Borka Marić*
 Osobna nakana.....*Borka Marić*
10:00 a.m.
 Osobna nakana.....

11:00 a.m.**Misa za župljane****RASPORED LITURGIJSKIH SLUŽBI**

- 12. NEDJELJA KROZ GODINU -

Redari

Faust Aunedi, Ivo Kolanović, Mirko Kojundžija,
 Gašpar Skorpanić, Danko Ciklič, Jerko Brajdić

Ministranti

Gabrijel Jurkić, Daniela, Juliana, Kristina i
 Josip Markovinović, Tatiana Gorbea, Luka Pandžić, Lilly Deur

Čitači

Po dogovoru.

Poslužitelji sv. pričesti

s. Izabela i Robert Paša

„LJUBILA JE MNOGO“

Iz evanđelja po Luki:



U ono vrijeme neki farizej pozva Isusa da bi blagovao s njime. On uđe u kuću farizejevu i priđe stolu. Kad eto neke žene koja bijaše grešnica u gradu. Dozna da je Isus za stolom u farizejevoj kući pa ponese alabastrenu posudicu pomasti i stade odostrag kod njegovih nogu. Sva zapla-kana poče mu suzama kvasiti noge: kosom ih glave svoje otirala, cjelivala i mazala pomašću. Stoga, kažem ti, oprošteni su joj grijesi mnogi jer ljubljaše mnogo. Komu se malo oprašta, malo ljubi.« A ženi reče: »Oprošteni su ti grijesi.« Sustolnici počeli nato među sobom govoriti: »Tko je ovaj da i grijeha oprašta?« A on reče ženi: »Vjera te tvoja spasila! Idi u miru!«

■ *“Tada Isus upozorava domaćina na njegove pogreške: ti si me doduše pozvao, ali nisi bio osobito srdačan. Ova žena mi je pokazala svoju burnu, ali poštenu ljubav. Zar to Šimune ne vidiš? Ti si doduše pobožan, ali je tvoje srce škrto i usko. Ona je mnogo grijeshila, ali je i ljubila.”*

To je nevjerojatna scena u Evanđelju. Pokušajmo je živo predočiti. Kakva bi reakcija bila danas? Kako bi se ja u toj situaciji ponašao? Ta je scena prikazana zorno. Isus je pozvan na objed kod jednoga pobožnog čovjeka. Na orijentu su ležali uz stol, na mekanim jastucima, a nisu sjedili na stolicama. Također ne iza zatvorenih vrata. Ljudi su mogli pogledati unutra i stupiti u sobu za blagovanje. To je učinila i poznata "grešnica" u gradu. Što je to bilo grešno u njenom životu? Tekst ne kaže, ali svi misle, što je i domaćin mislio: prostitutka, bludnica! Isus prema njoj ne pokazuje prezir ali ni dvoličnost. Ona se ponaša skandalozno "neusiljeno". Je li se to čini? Suzama kvasiti noge jednoga čovjeka? Dugom kosom otirati njegove noge? Pred svim ljudima cjelivati njegove noge? A nakon toga skupom i mirisavom pomašću mazati noge? Je li se to čini? I sve to pred ljudima! Možda u intimnosti erotskog odnosa. Ali javno?

Pobožnog domaćina još je više šokiralo Isusovo držanje. Zašto on

dopušta da ga se dotakne? Zašto ženu ne pošalje van? Pa, zar on ne zna da ona provodi skandalozan život? Isus iznenađuje njega jednom pripoviješću koja jasno daje do znanja da je njegov gost prozreo njegove kritičke misli: dvojica dužnika, obojici je otpušten dug, jednom veći, drugom manji. Tko je zahvalniji?

Tada Isus upozorava domaćina na njegove pogreške: ti si me doduše pozvao, ali nisi bio osobito srdačan. Ova žena mi je pokazala svoju burnu, ali poštenu ljubav. Zar to Šimune ne vidiš? Ti si doduše pobožan, ali je tvoje srce škrto i usko. Ona je mnogo grijeshila, ali je i ljubila. Ona je tražila ljubav i darovala. Njezino srce moglo je dospjeti na krivi put, ali je bilo široko i otvoreno. "Stoga, kažem ti, oprošteni su joj grijesi mnogi jer ljubljaše mnogo." Uistinu senzacionalna poruka. Jedna žestoka, silna korektura mnogih naših predodžbi. "Komu se malo oprašta, malo ljubi." Pristaje li ovdje Isus uz nesređen i grešan život? Sigurno ne. Ali to otkriva samodopadljivost "dobrih", njihovu tvrdoću srca, njihov sud nad drugima: Gledajte tu grešnicu! Pokazuju s prstom! U srcu gaje prezir protiv "grešnika"! To Isus pokazuje kao zločestije.

Znači li to: tko puno griješi, bolji je nego onaj tko griješi malo? Sigurno ne! Obrnuto je to: ta je žena osjetila da joj Isus oprašta. Ona zna da nije osuđena. Jer je ona susrela njegovu ljubav, mogla se pokajati i izmijeniti sav svoj život. Ona je konačno našla ljubav, koju je tražila na mnogim stranputicama.

Fr. Jozo Župić

UMRLI

Ovih je dana preminula:

■ U New Yorku; **Silvana Glavan** u 48. godini života. Za njom u našoj zajednici ostaju: suprug Ante, kći Jelena, sin Antonio te sestre Emanuela i Ana. U Domovini za njom ostaju majka Blaženka, brat Ive, sestra Marina te druga rodbina i prijatelji u našoj Zajednici i u Domovini.

Udijelio joj Bog vječni mir, a njezinoj obitelji utjehu i vjeru u vječni život.

ZAHVALA



Odbor Hrvatskog kulturnog kluba „Kardinal Stepinac“ ovim putem zahvaljuje svima koji ste na bilo koji način doprinijeli održavanju prvog piknika koji je održan prošlu nedjelju na Hrvatskoj zemlji u New Jerseyu. Posla je bilo u danima prije nedjelje, osobito u čišćenju okoliša, pripremi hrane, uređenju oltarskog prostora, na sami dan, ali i dan poslije kad je organizirano čišćenje. Hvala svima na dobroj volji, na uloženom vremenu, novcu i trudu. Drugi piknik planira se za konac kolovoza, točnije 28. kolovoza. Hvala svima!

SASTANAK ŽUPNOG PASTORALNOG VIJEĆA

Idući sastanak Župnog pastoralnog vijeća će se održati 19.6. u 12:30 pm u prostoriji iznad sakristije.

OČEV DAN



U iduću nedjelju 19. lipnja obilježiti ćemo Očev dan. Ponekad zaboravimo reći one obične riječi zahvale za one svako-dnevne stvari koje uzimamo zdravo za gotovo. To je dan i prilika za podizanje svijesti o našim očevima te za zahvalu i molitvu za sve ono što čine za svoje obitelji.

Također, to je izvanredna prilika za molitvu za naše obitelji, za Božji mir i blagoslov u našim domovima.

PONAŠANJE U CRKVI

Molimo vas, pripazite na ponašanje i odijevanje u crkvi. Nemojte ulaziti u crkvu sa žvakama u ustima i

ugasite svoje mobitele. Molimo vas, pripazite na dostojanstveno i pristojno oblačenje u crkvi, osobito za vrijeme ljetnih mjeseci. Ono što je prikladno i lijepo za neka druga mjesta, ne mora značiti da je to lijepo i prikladno za Božji hram.

BOLESNI I NEMOĆNI U NAŠOJ ŽUPI

Molimo sve Vas koji znate da je netko bolestan ili u nemoći doći u Crkvu, a da želi da ga svećenici obiđu da nam to javite ili ako smatrate zgodnijim učinite to preko članova župnoga vijeća.



ODMORI

Naše tijelo nije napravljeno od super-materijala i s vremena na vrijeme osjetimo umor. Svakako je potrebno pronaći vrijeme i mjesto za odmor i duše i tijela. Bog nas poziva da se odmorimo u Njemu. Svojim učenicima Isus govori da se odmore, da odu u osamu, na samotno mjesto te u tišini i miru prikupe snagu za važan i odgovoran posao.

Tako i mi, u ovim ljetnim mjesecima, tražimo dašak odmora, koji trenutak mira, kako bismo se odmorili od svakodnevice i uživali u trenucima mira i opuštanja s našim najmilijima. To je i vrijeme kad svoje vrijeme pokušavamo darovati onima za koje od rada i posla nemamo previše vremena. To su naše obitelji, no često kažemo da od posla nemamo vremena ni za Boga. Dragi župljani, želimo vam da se s odmora vratite i tjelesno i duhovno odmoreni, mirniji i radosniji, i bogatiji za neko lijepo iskustvo!

HODOČAŠĆE U WAHINGTON D.C.



Najavljujemo: Naše tradicionalno Hrvatsko godišnje hodočašće u Nacionalno svetište Bezgrješnog začeca Blažene Djevice Marije u **Washington D.C. bit će u nedjelju 11. rujna**. Molimo, planirajte hodočastiti s nama; autobusom s grupom ili osobnim automobilom. Autobusna karta je \$50.00. Oni koji planiraju putovati neka se upišu kod sestara poslije sv. Mise. Molim Vas da platite odmah vašu kartu tako da se ne bi dogodilo da se netko upiše a onda ne ide pa drugi nemaju mjesta.

CARDINAL'S APPEAL 2016

Poštovani župljani, pretpostavljamo da ste dobili pismo od našeg Kardinala u kojemu Vas moli da i ove godine pomognete u projektima Nadbiskupije.



the CARDINAL'S ANNUAL APPEAL

Sharing God's Gifts

Ovogodišnji cilj naše župe je \$18,500.00.

Do sada je 142 obitelji/pojedinca dalo svoj dar. Dobro je imati na umu da sve što bude preko našega cilja skupljeno vraća se u našu zajednicu.

Molim Vas da i ove godine budete darežljivi (prema svojim mogućnostima) za potrebe Nadbiskupije kao što ste to bili i prijašnjih godina. Hvala.

NAPOMENA

Zahvalni na vašim darovima za našu župu želimo vam svratiti pozornost na jednu važnu stvar. Oni koji to čine putem čekova mole se da na čekovima napišu; St. Cyril and Methodius Church a u dodatku možete dodati Croatian Parish (nikako ne pisati Hrvatska župa i sl.).

Ovo je vrlo važno da izbjegnemo probleme prilikom polaganja čekova na račun.

Hvala na razumijevanju!

UPUTE ZA PARKIRANJE

NEDJELJOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Na 41. i 40. ulici oko crkve, uz to da imate papir na kojem piše „Attending Church Services...”
- Na 10. aveniji uz istočnu stranu do 39. ulice te na istoj aveniji južnije od 39. ulice s obje strane.
- Na ulicama gdje ima znak „No parking... Except Sundays”.

PETKOM SE MOŽE PARKIRATI:

- Iza Hrvatskog centra na 40 ulici.
- Na 10. aveniji nakon 7:00pm.

Ishodili smo dopuštenje da se svake nedjelje možete parkirati od 41. do 40. ulice (*Cardinal Stepinac place*) uza zid naše crkve (jedan red vozila) uz obvezno izloženi papir na kojem piše da ste u crkvi.



Posebno vas molimo imajmo obzira prema našim starijim župljanima te njima dajmo prednost.

NAPOMENA!

Ukoliko pri parkiranju svojim vozilom blokirate izlaz drugima, stavite svoje ime i broj telefona na koji vas se može kontaktirati!

RASPORED ZA RAD U KUHINJI

Lipanj – June	
19.	Marija Grbić, Bernarda Grubić, Anka Kundid, Zora Markota
26.	Dorothy Barulić, Olga Begić, T. Cohill, M. Hromin, U. Petrić
Srpanj – July	
3.	Zdravka Čorluka, Mara Lozina, Lovorka Radalj, Neda Sokić

RASPORED ZA MOLITVU KRUNICE

Lipanj – June	
19.	Olga Begić, Marija Sokić, Anđelka Šetka
26.	Danica Jelić, Nedjeljka Kusturić

ŽUPNA VIJEĆA

Župna vijeća pomažu župniku u promicanju i unaprijeđenju vjerskog života, katoličkog i nacionalnog identiteta naše župe u okviru nadbiskupije New York i sveopće Crkve te oko financijskih pitanja.

Župno pastoralno vijeće	
Bošnjak Sanja, tajnica	914/591-9468
Bulić Vanessa	201/703-2534
Čorluka George, predsjednik	347/236-7387
Čoza Janko, Kolo grupa KS	914/309-3565
Glavan Ana	929/255-2524
Kajić Dijana	917/841-3825
Jurac Šime	203/570-6575
Lakošeljac Maryann	201/313-5861
Landeka Jure	908/654-5225
Marić Ivan	914/747-1543
Miloš Željka	917/916-4761
Perak Srećka, dopredsjednica	718/323-0708
Pestić Renata, Hrvatska škola KS	201/261-0870
Skoblar Ruža	201/945-6590
Šango Elizabeta, dr. sv. Krunice	201/886-8520
Vrban Mirko, dr. Imena Isusova	631/744-4734

Župno financijsko vijeće	
Elvis Čale, Parish Trustees	917/513-5023
Ante Sučić, Parish Trustees	203/637-0148
Eugene Bačić, počasni član	908/359-9659
Suzi Grimm	908/273-8055
Vlado Marić	914/684-0987
Angie Paša	914/886-8360
Marino Patrk	203/869-5053

11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

As Christ reclined at the banquet, the woman washed his feet with her tears, dried them with her hair, kissed them, and anointed them with perfumed oil. Taken together, the "sinful" woman and King David make a perfect model of contrition. David made a naked confession, "I have sinned against the LORD." She showed sorrow for her condition with her tears. Neither said a word on his own behalf. No excuses. No elaborate explanations. No blaming others. In his parable about forgiveness, his explanation of it, and his application of it to what is going on at this dinner, Jesus really requires Simon the Pharisee - and us - to think. In the parable, two men who cannot pay a creditor what they owe him are forgiven their debts by that creditor: one a significant amount of money, the other ten times more.

Jesus asks Simon which man will love the creditor more. Simon answers correctly, the one who owed more. But the subject Simon has raised and Jesus is talking to him about is sin not money. The obvious implication is that Simon is like the man who owed less and the sinful woman is like the man who owed ten times more. But the love Jesus praises the sinful woman for occurs before any word of forgiveness. Jesus says to Simon, "her many sins have been forgiven because she has shown great love." Then he says to the woman, "Your sins are forgiven," and "Your faith has saved you. Go in peace."

However, he also says to Simon, "But the one to whom little is forgiven, loves little." I think Jesus means something like this: "Simon, if I were to say to you, 'your sins are forgiven', it would mean little to you, because you don't think you are a sinner. Therefore, you don't hunger forgiveness and are not ready to pour out your love on the one who can give it to you." Shouldn't we hope this exchange got Simon thinking about whether he, too, was a sinner and was in need of forgiveness? It should also get us thinking, if we consider ourselves basically one of the good guys, not one of the obviously "bad" persons.

When a person sincerely asks God to forgive his sins, God forgives. David confessed his sin to God. God took away the guilt of his sin. David was freed and rejoiced. No doubt so was the woman. And when we fail, we turn in sorrow to our good God who readily forgives us. He has even given us a Sacrament for that: Penance.

KALENDAR DOGAĐANJA 2016

- **Nedjelja, 12. lipnja**
Zavičajni piknik Imočana
- **Nedjelja, 28. kolovoza**
Drugi župni piknik
- **Petak, 9. rujna**
Upis i početak HŠ te upis i početak KS
- **Nedjelja, 11. rujna**
Zaziv Duha Sveta početak nove školske godine
- **Nedjelja, 2. listopada**
Vanjska proslava sv. Franje i obilježavanje 90. godišnjice Franjevačke Kustodije
- **Nedjelja, 23. listopada**
Godišnji župni banket
- **Utorak, 1. studenoga**
Svi Sveti
- **Srijeda, 2. studenoga**
Dušni Dan
- **Subota, 12. studenoga**
Banket Bosanskih Hrvata
- **Subota, 19. studenoga**
Kolo grupa
- **Nedjelja, 20. studenoga**
Spomen na Vukovar
- **Nedjelja, 4. prosinca**
Dolazak sv. Nikole
- **Subota, 10. prosinca**
Božićna priredba HŠ

